

**VERORDENING (EG) Nr. 2471/1999 VAN DE COMMISSIE  
van 23 november 1999**

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 669/97 van de Raad betreffende de opening en de wijze van  
beheer van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde vissen en visserijproducten van  
oorsprong uit de Faeröer**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 669/97 van de Raad van 14 april 1997 betreffende de opening en de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten en -plafonds, de instelling van een communautair toezicht voor bepaalde vissen en visserijproducten van oorsprong uit de Faeröer en de vaststelling van bepaalde modaliteiten voor de wijziging of aanpassing van die maatregelen, alsmede tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1983/95<sup>(1)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1034/98 van de Commissie<sup>(2)</sup>, en inzonderheid op de artikelen 5 en 6,

- (1) Overwegende dat met Besluit nr. 1/99 van het Gemengd Comité EG/Denemarken-Faeröer<sup>(3)</sup> protocol nr. 1 is vervangen bij de Overeenkomst betreffende de tariefregeling en de bepalingen die gelden voor bepaalde vissen en visserijproducten die in de Gemeenschap in het vrije verkeer zijn gebracht of in de Faeröer-eilanden zijn ingevoerd;
- (2) Overwegende dat door het nieuwe protocol nr. 1 de bepalingen betreffende de voorwaarde inzake referentieprijzen, de communautaire tariefplafonds en het statistisch toezicht zijn afgeschaft, die thans voor bepaalde vissen en visserijproducten gelden die van douanerechten vrijgesteld zijn; dat derhalve Verordening (EG) nr. 669/97 gewijzigd moet worden, waarbij de artikelen die deze maatregelen hebben ingesteld, alsmede de bijlagen II en III worden geschrapt;
- (3) Overwegende dat het tariefcontingent dat geldt voor de rechtenvrije invoer van zalm (09.0673) vervangen wordt door een regeling van onbeperkte invoer met vrijstelling van douanerechten; dat de tariefbehandeling van de meestbegunstigde natie weer is ingesteld voor bepaalde producten die thans in het kader van tariefcontingenten vrij van rechten ingevoerd kunnen worden, met name voor bereidingen en conserven van haring en makreel

(09.0677), heekfilets (09.0683), krabben (09.0685) en mosselen (09.0687); dat de tariefcontingenten voor de vier overige producten worden gehandhaafd; dat bijlage I bij Verordening (EG) nr. 669/97 dienovereenkomstig gewijzigd moet worden;

- (4) Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité douanewetboek,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Verordening (EG) nr. 669/97 wordt als volgt gewijzigd:

1. In de titel worden de woorden „en -plafonds” en „de instelling van een communautair toezicht” geschrapt.
2. In artikel 1 wordt „bijlage I” vervangen door „de bijlage”.
3. De artikelen 4 en 7 worden geschrapt.
4. Bijlage I wordt vervangen door de bijlage bij de onderhavige verordening.
5. De hoeveelheden die sinds 1 januari 1999 in het kader van de met Verordening (EG) nr. 669/97 geopende tariefcontingenten met de volgnummers 09.0671, 09.0675, 09.0679 en 09.0681 ingevoerd worden, worden verdisconteerd in de volumes van de respectievelijke tariefcontingenten die in bijlage bij deze verordening zijn opgenomen.
6. De bijlagen II en III worden geschrapt.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 augustus 1999.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 23 november 1999.

*Voor de Commissie*

Frederik BOLKESTEIN

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 101 van 18.4.1997, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 148 van 19.5.1998, blz. 6.

<sup>(3)</sup> PB L 178 van 14.7.1999, blz. 58.

## BIJLAGE

## AAN TARIEFCONTINGENTEN ONDERWORPEN VIS EN VISSERIJPRODUCTEN

Volg-nummer	GN-code	TARIC-onderverdeling	Omschrijving	Contingent-recht	Omvang van het contingent (in ton)
09.0671	0301		Levende vis:		700
			– andere levende vis:		
	ex 0301 91 90	*10	– – – forel van de soort „Oncorhynchus mykiss”	0	
	0302		Vis, vers of gekoeld, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304:		
			– zalmachtigen (Salmonidae), met uitzondering van levers, hom en kuit:		
	ex 0302 11 90	*10	– – – forel van de soort „Oncorhynchus mykiss”	0	
	0303		Bevroren vis, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304:		
	ex 0303 21 90	*10	– – – forel van de soort „Oncorhynchus mykiss”	0	
	0304		Visfilets en ander visvlees (ook indien fijngemaakt), vers, gekoeld of bevroren:		
			– vers of gekoeld:		
			– – filets:		
			– – – van zoetwatervis:		
	ex 0304 10 11	*10	– – – – van forel van de soort „Oncorhynchus mykiss”	0	
	0304 20		– filets, bevroren:		
			– – van zoetwatervis:		
	ex 0304 20 11	*10	– – – – van forel van de soort „Oncorhynchus mykiss”	0	
	0304 90		– andere:		
	ex 0304 90 10		– – – van zoetwatervis:		
		*11	– – – – van forel van de soort „Oncorhynchus mykiss”	0	
09.0675	1604		Bereidingen en conserven van vis; kaviaar en kaviaarsurrogaten bereid uit kuit:		400
			– vis, geheel of in stukken, doch niet fijngemaakt:		
	ex 1604 11 00		– – zalm:		
		*30	– – – Atlantische zalm ( <i>Salmo salar</i> )	0	
	1604 19		– – andere:		
	ex 1604 19 10		– – – zalmvissen, andere dan zalm:		
		*10	– – – – forel van de soort „Oncorhynchus mykiss”	0	
	1604 20		– andere bereidingen en conserven van vis:		
	ex 1604 20 10		– – – van zalm:		
		*30	– – – – van Atlantische zalm ( <i>Salmo salar</i> )	0	
	ex 1604 20 30		– – – van andere zalmvissen:		
		*10	– – – – van forel van de soort „Oncorhynchus mykiss”	0	

Volg-nummer	GN-code	TARIC- onderverdeling	Omschrijving	Contingent- recht	Omvang van het contingent (in ton)
09.0681	1604		Bereidingen en conserven van vis; kaviaar en kaviaarsurrogaten bereid uit kuit: – vis, geheel of in stukken, doch niet fijgemaakt:		1 200
	1604 19 92		----- kabeljauw ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> )	0	
	1604 19 93		----- koolvis ( <i>Pollachius virens</i> )	0	
	1604 19 94		----- heek ( <i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i> )	0	
	1604 19 95		----- Alaska-koolvis ( <i>Theragra chalcogramma</i> ) en witte koolvis, pollak of vlaswijting ( <i>Pollachius pollachius</i> )	0	
	1604 19 98		----- andere	0	
	1604 20		– andere bereidingen en conserven van vis:		
	1604 20 05		-- bereidingen van surimi:	0	
	ex 1604 20 90		--- van andere vissoorten:		
		*20	---- conserven van gerookte koolvis	0	
			---- sprot ( <i>Sprattus sprattus</i> ):		
		*30	----- in hermetisch gesloten metalen blikken <sup>(1)</sup>	0	
		*35	----- andere	0	
		*40	---- van makreel ( <i>Scomber australasicus</i> )	0	
		*50	---- lamprei	0	
		*90	---- andere	0	
09.0679	1605		Bereidingen en conserven van schaaldieren, van weekdieren of van andere ongewervelde waterdieren:		2 000
	1605 20		– garnaal:		
	1605 20 10		-- in luchtdichte verpakkingen	0	
			-- andere:		
	1605 20 91		--- in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2 kg	0	
	1605 20 99		--- andere	0	
	ex 1605 40 00		– andere schaaldieren:		
		*20	-- langoestines ( <i>Nephrops norvegicus</i> )	0	

<sup>(1)</sup> Onder „hermetisch gesloten metalen blikken” wordt verstaan gesoldeerd blik of op zodanige wijze gegolfd blik dat noch lucht noch kiemen daarin kunnen binnendringen en die alleen langs destructieve weg kunnen worden geopend.